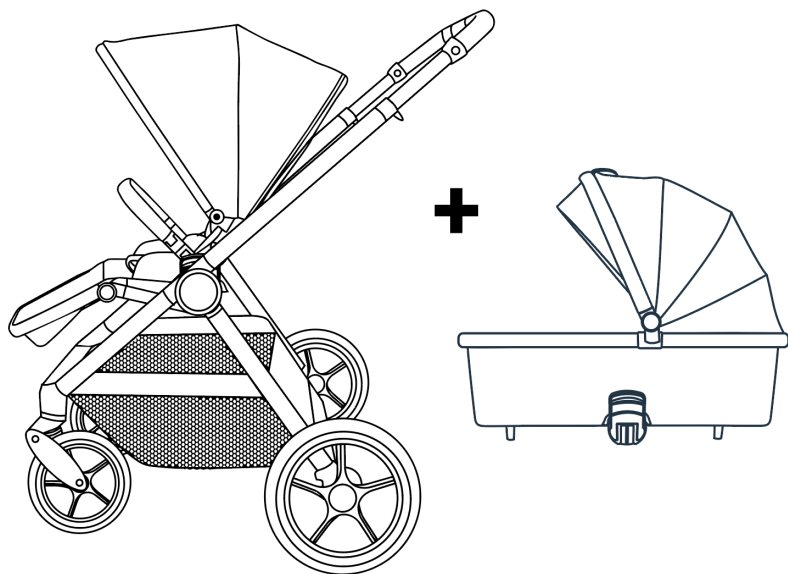


User manual

Naya Pram



Important: Read the following instructions carefully before use and keep them for future reference.

Important: Lire les instructions suivantes attentivement avec utilisation et les conserver pour les besoins ultérieurs de référence.



DERYAN

BE ADVENTUROUS
& DISCOVER

Company Info

Company address

DERYAN
Marithaime 8
6662 WD Elst
The Netherlands

Telephone

+31 481 351 070

Email

team@deryan.com

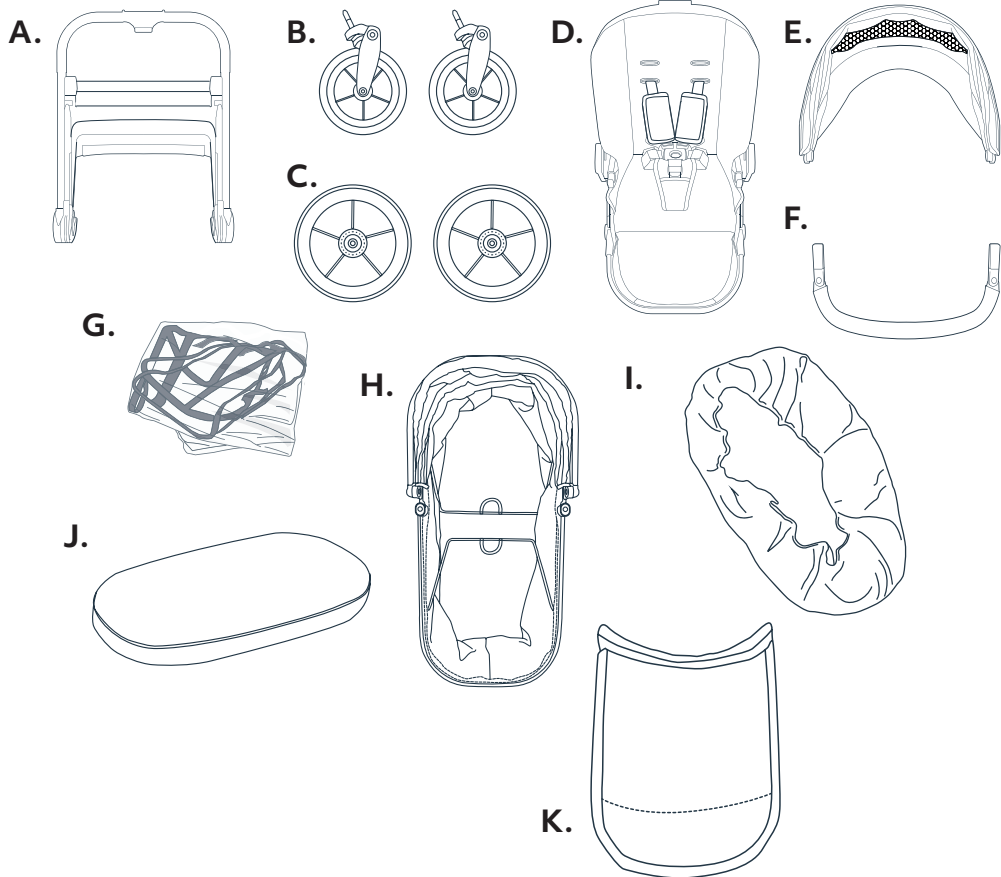
Website

www.deryan.com

Index

Parts list	5
Chassis assembly	6
Carrycot assembly	8
Pram mode	11
Seat unit assembly	13
Push chair mode	15
Brakes	17
Backrest adjustment	18
Handle adjustment	19
Footrest adjustment	20
Canopy adjustment	21
Harness	22
Raincover	23
Folding	24
Warnings EN	26
Waarschuwingen NL	28
Warnungen DE	30
Avertissements FR	32
Maintenance EN	34
Onderhoud NL	34
Wartung DE	34
Maintenance FR	34

Parts List



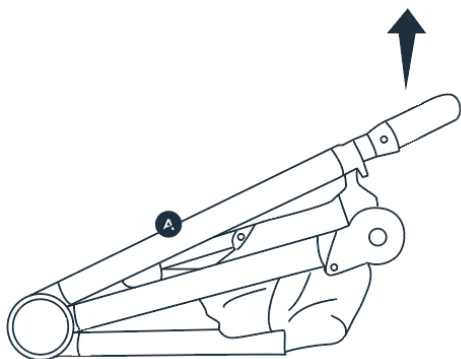
- A. Chassis
- B. Front wheels
- C. Rear wheels
- D. Seat unit
- E. Canopy
- F. Bumper bar

- G. Raincover
- H. Carrycot
- I. Carrycot lining
- J. Mattress
- K. Apron

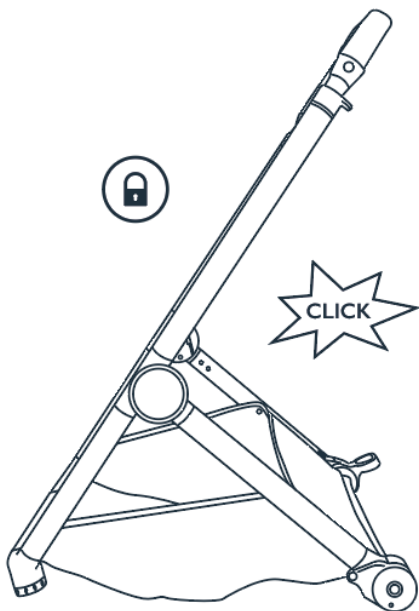
Chassis assembly

Unpack all contents and check that all parts are present before starting assembly. Please refer to the parts list.

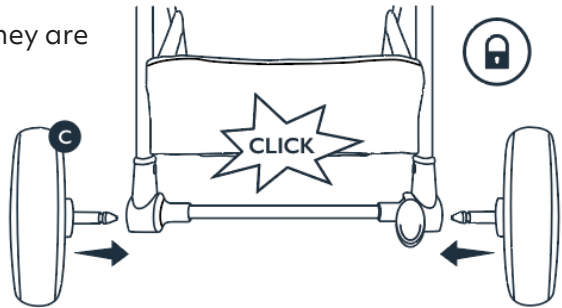
1a. Lift up the handle to open the chassis (A).



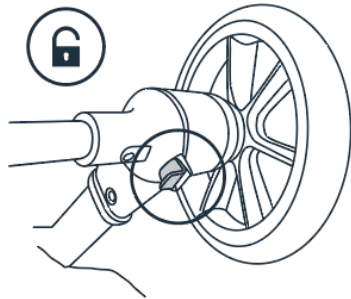
1b. When the chassis is completely open, you should hear a “click” sound on both sides indicating it is locked in place.



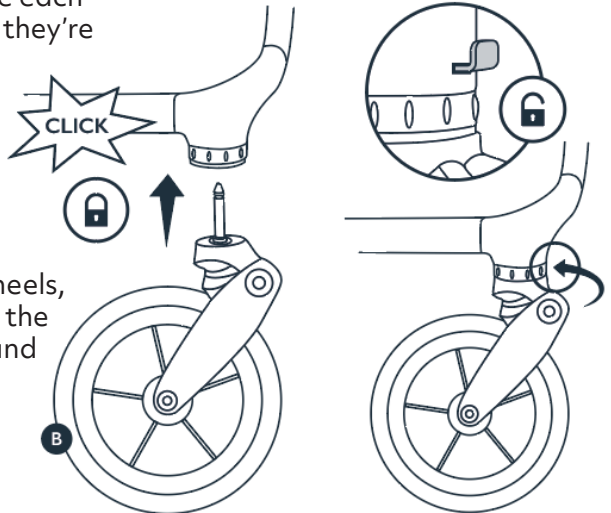
2a. Push each rear wheel (C) into the sides of the rear wheel axle until you hear a "click". Give them a tug to ensure they are attached securely.



2b. To remove the rear wheels, simply pull and hold the metal latch located underneath the rear wheel axle and pull the wheel out.



3a. Insert each of the wheel (B) pins into the centre of the socket until you hear a "click". Give each wheel a firm tug to ensure they're securely attached.

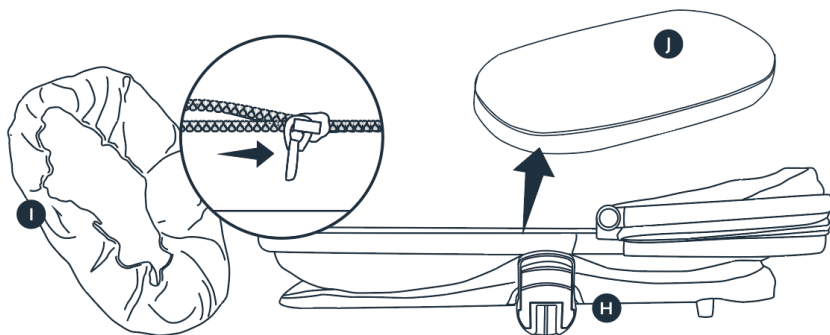


3b. To remove the front wheels, push and hold the latch at the back of the wheel socket and pull the wheel out.

Carrycot assembly

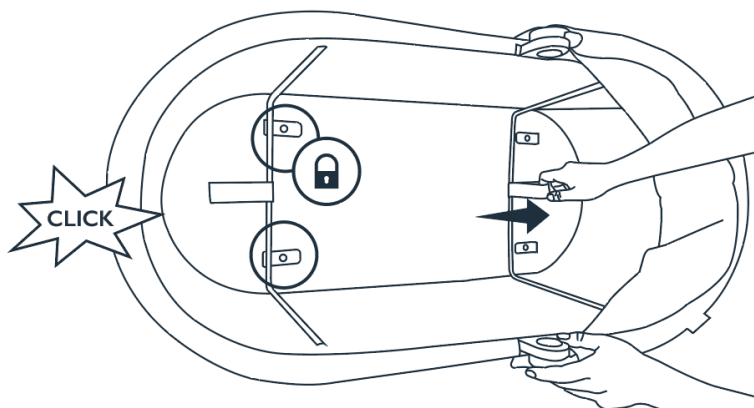
WARNING! The carrycot is suitable for one child from birth who cannot sit up unaided, roll over and cannot push itself up on their hands and knees (approx. 9kg)

1. Remove the carrycot mattress (J) and unzip the carrycot lining (I) to remove from the carrycot (H).



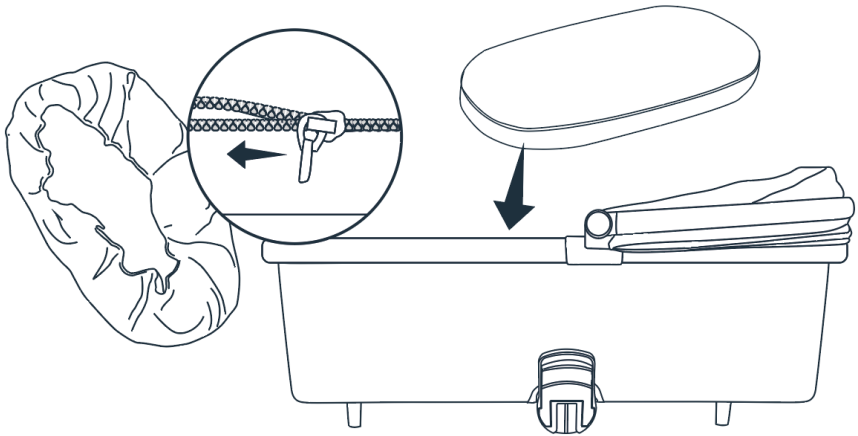
2. Pull the metal rods into place as shown. The metal rods should engage with the plastic holders in the carrycot base board. This will give your carrycot its structure.

WARNING! Ensure the metal rods are fully engaged before continuing. Failure to do so could cause collapse and fatality.



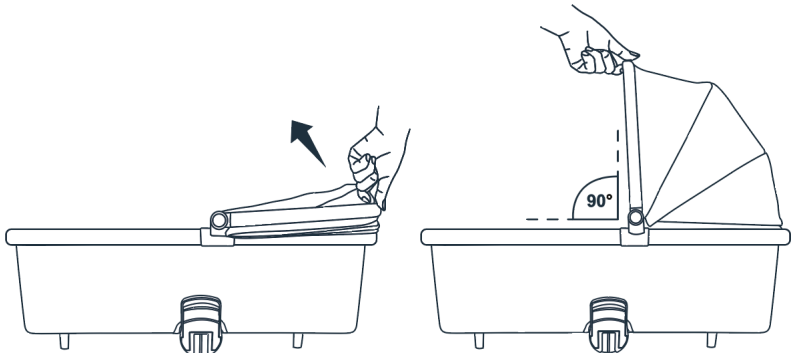
3. Re-zip the carrycot lining (I) onto the carrycot frame and re-insert the carrycot mattress (J)

WARNING! Do not add an additional mattress to the carrycot.

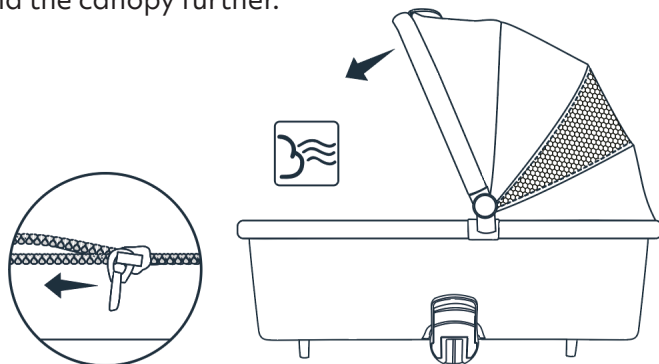


4a. Open the canopy by pulling forward on the canopy rim until it clicks into place.

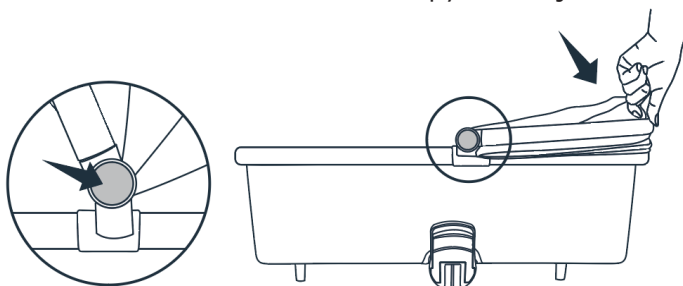
WARNING! Keep the handle at the upright position when carrying or lifting the carrycot.



4b. The canopy features an extension panel for extra air circulation and to keep an eye on the baby. Undo the zip and pull forward on the canopy rim to extend the canopy further.

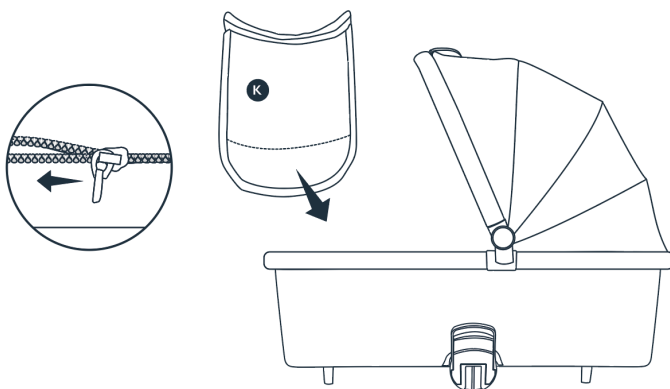


4c. To adjust the canopy back to upright position or to fold it back completely, push in buttons both sides of the canopy and adjust to the desired position.



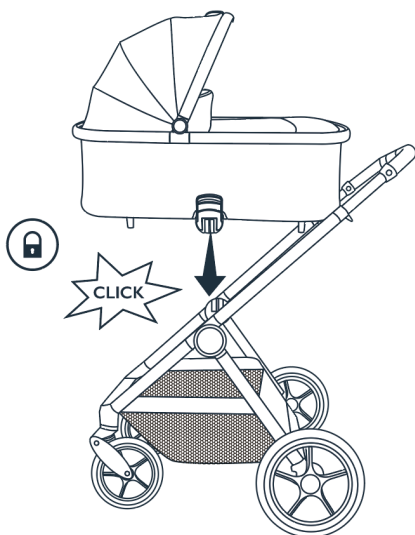
5. Starting from the right, zip the apron (K) on to the carrycot. Fasten the press studs to the inside of the canopy frame.

WARNING! The carrycot is not suitable for overnight sleeping.

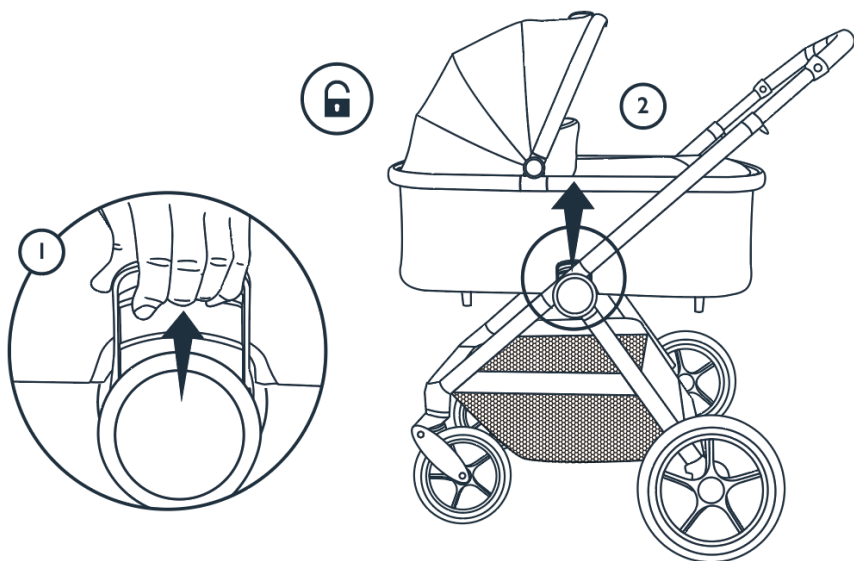


Pram mode

1. Attach the carrycot to the chassis. Line up the carrycot connectors with the chassis connection points and press downwards. Listen for a "click" to signal correct assembly.

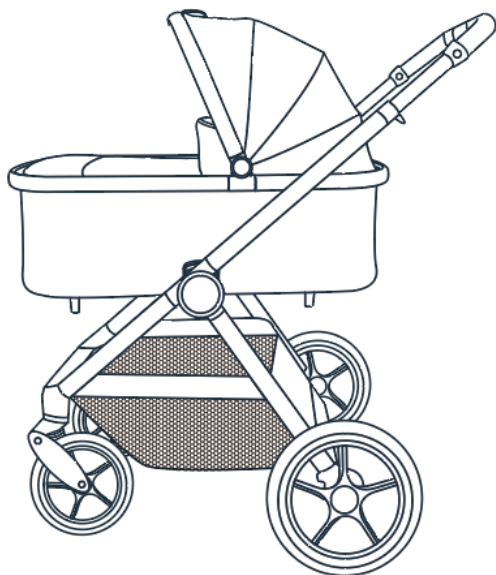
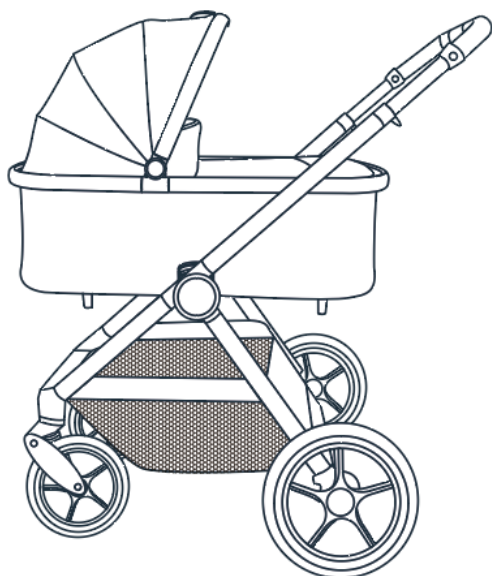


1b. To remove the carrycot from the chassis, lift the levers on both sides of the connectors and pull the carrycot upwards.



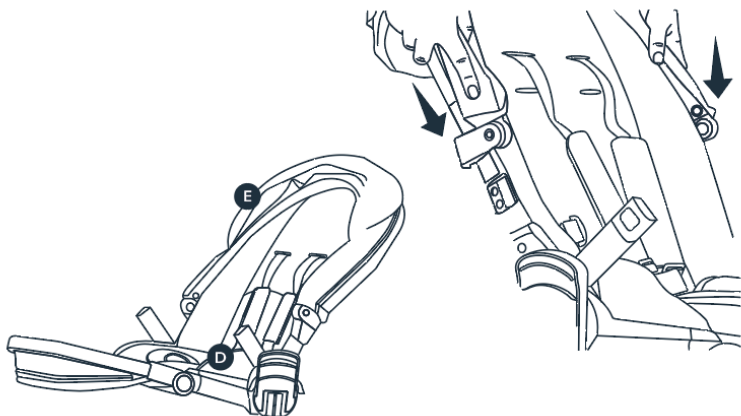
Suitable from birth in pram mode up to maximum weight of 9kg or until the child can sit up unaided, roll over or push itself up on its hands and knees.

WARNING! Never use pram mode with carrycot forward facing.



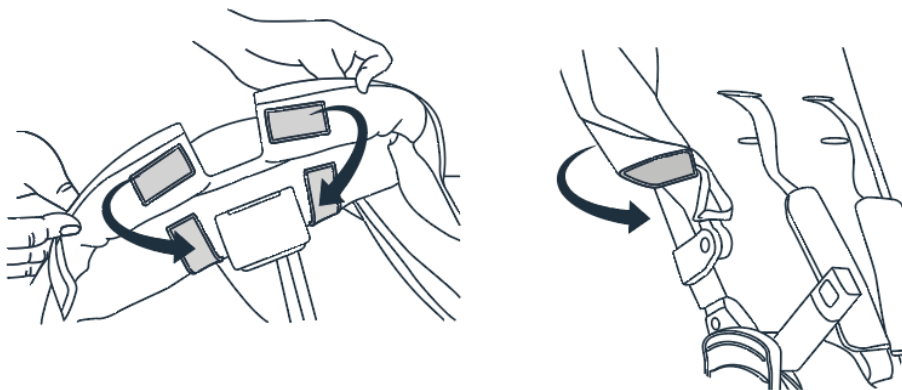
Seat unit assembly

1a. Attach the canopy (E) to the seat unit (D). First attach the plastic canopy clips to their respective sides.



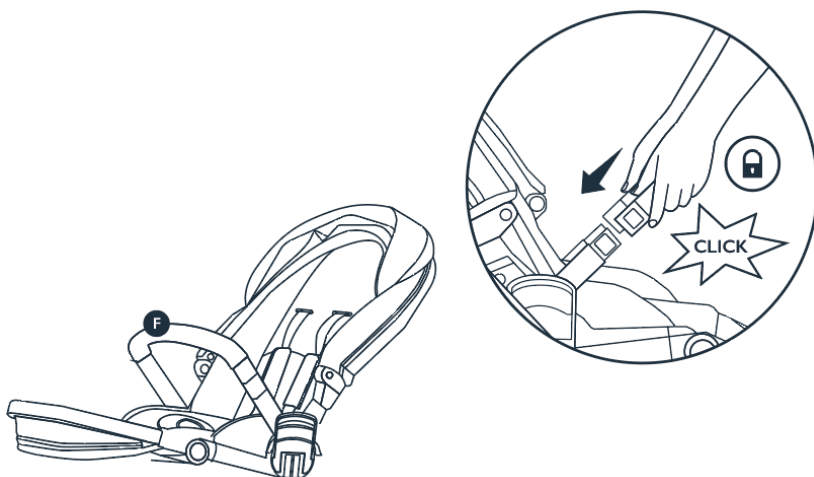
1b. At the top back of the canopy, pull the canopy edges around the seat unit backrest, ensuring the backrest adjustment mechanism comes through the allocated hole.

Secure the velcro at the top and sides.

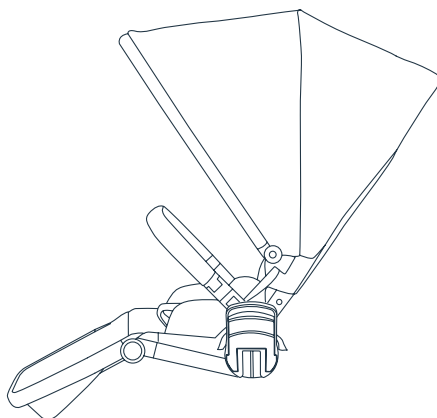
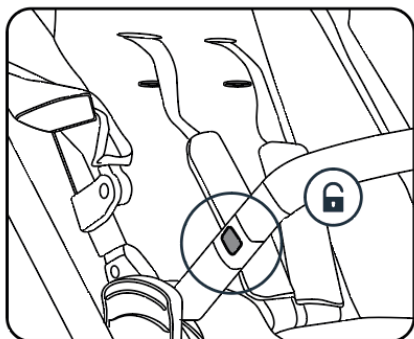


2a. Insert the bumper bar (F) into the connection posts. Listen for the "click" signalling correct assembly.

Give the bumper bar a tug to ensure it's securely in place.



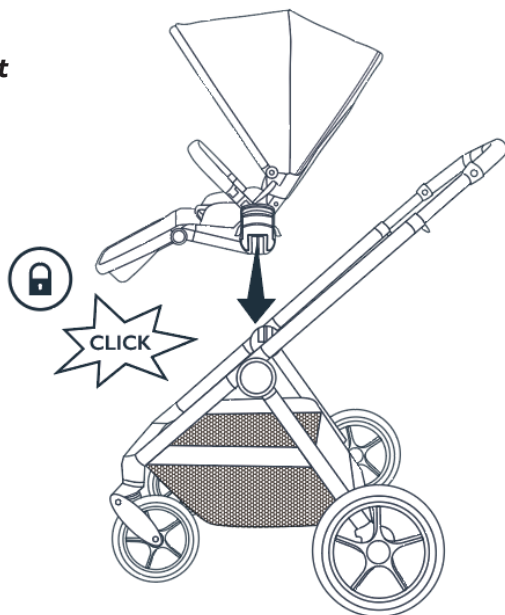
2b. To remove the bumper bar, press the buttons on both sides and lift up.



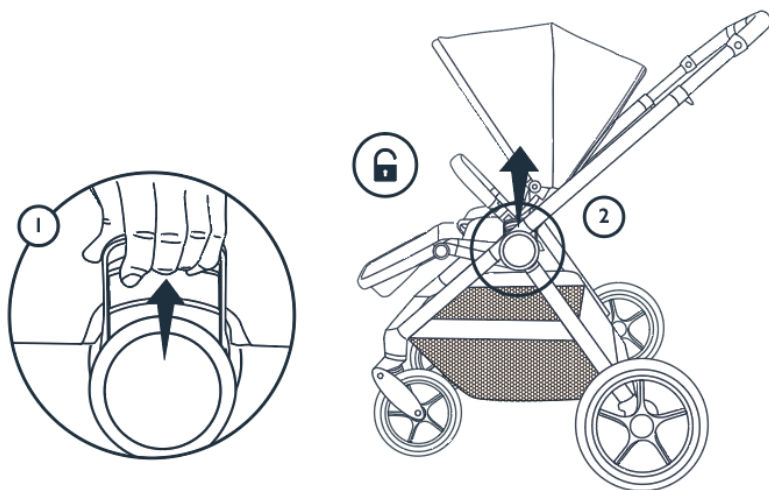
Pushchair mode

1. Attach the seat to the chassis. Line up the seat unit connectors with the chassis connection points and press downwards. Listen for a “click” to signal correct assembly.

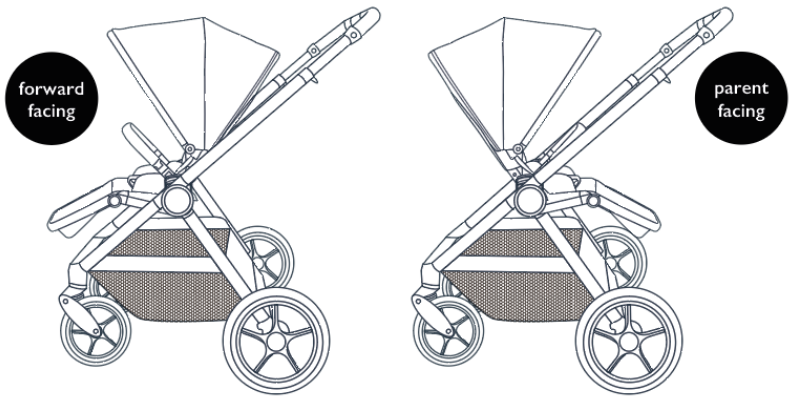
WARNING! The seat unit is not suitable for children under 6 months.



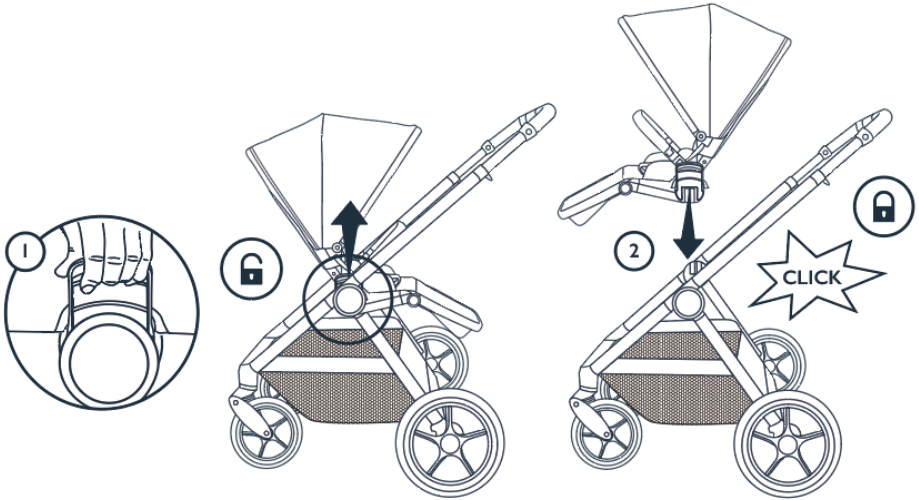
1b. To remove the seat unit from the chassis, lift the levers on both sides of the connectors and pull the seat unit upwards.



2a. The seat unit is reversible in pushchair mode. It can be used forward facing or parent facing.



2b. Lift lever both sides of the seat connectors to remove the seat unit from the chassis. To re-attach the seat unit to the chassis, line up the seat connectors with the chassis connection points and press downwards. Listen for a “click” to signal correct assembly.

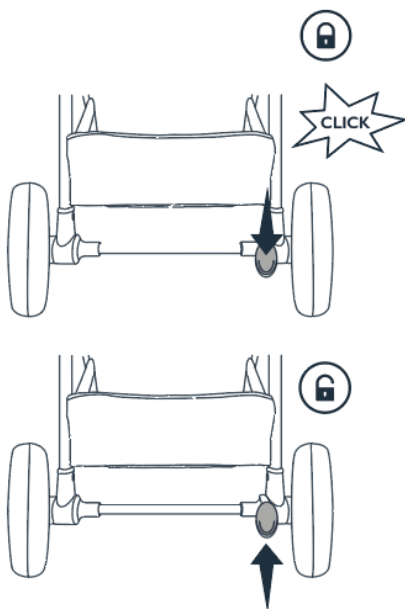


Brakes

Press down on the brake pedal on the rear axle to engage the brake. Listen for a “click” signalling that the brake is locked.

Push the brake pedal upwards to disengage the brake.

WARNING! Always apply the parking brake when the pram is not moving.
WARNING! Always apply the brake when you are placing and removing the child.
WARNING! Always apply the brake when you are making adjustments to the pram (e.g. changing seat direction).

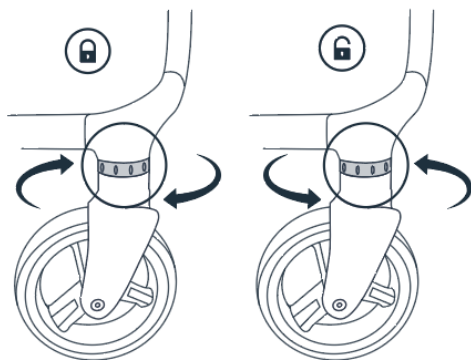


Swivel wheels

When travelling along straight surfaces or uneven terrain, the front wheels may spin.

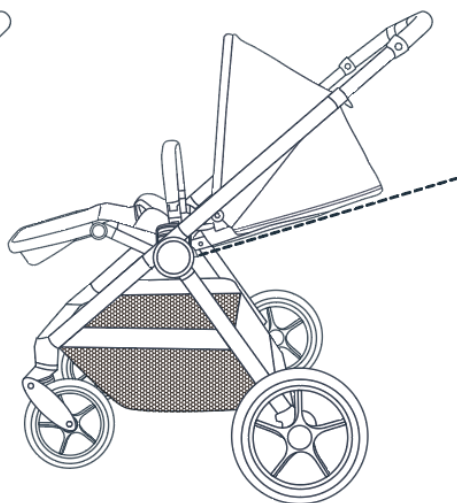
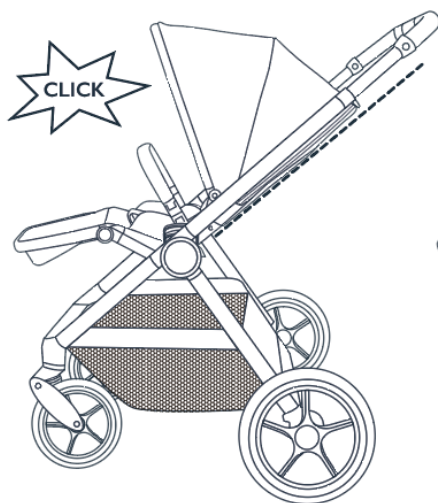
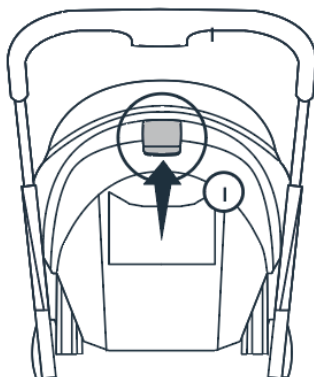
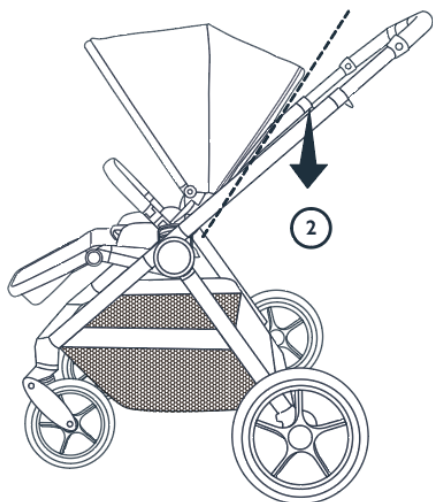
To lock the front swivel wheels into place, twist the ridged locking mechanism at the top of the front wheels.

To back to 360 ° swivel mode, twist the ridged locking mechanism at the top of the front wheels back.



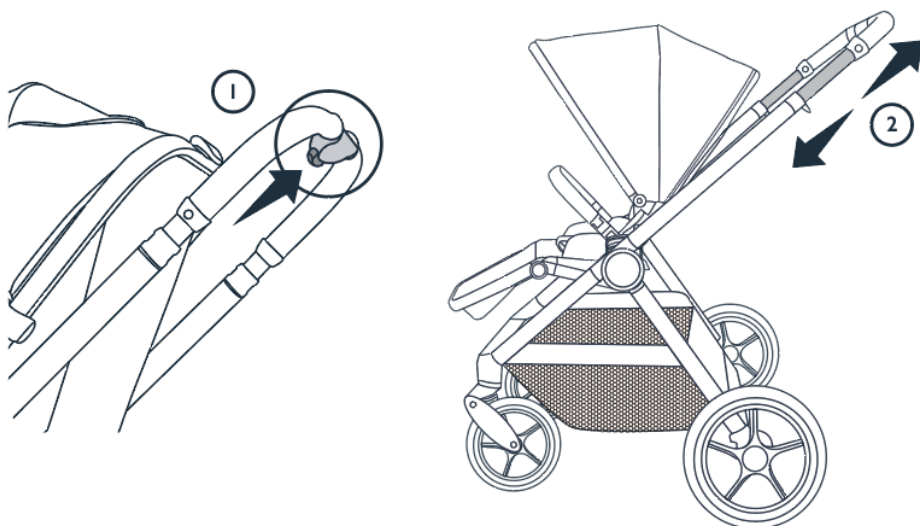
Backrest adjustment

Lift the lever at the back of the seat unit to adjust the seat unit recline. Ensure you hear a “click” as the seat engages at your desired position.



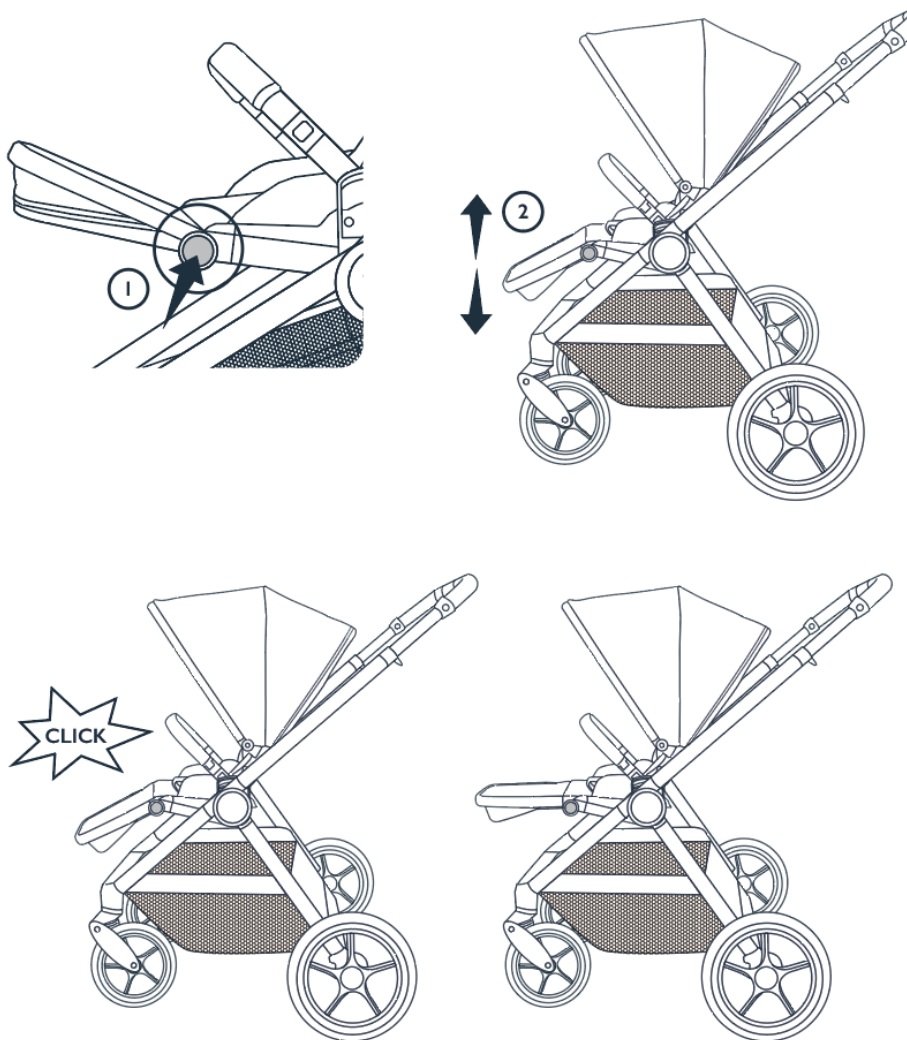
Handle adjustment

Push the button in the middle of the handle bar and pull or push the handle to your desired height. The handle will “click” into place.



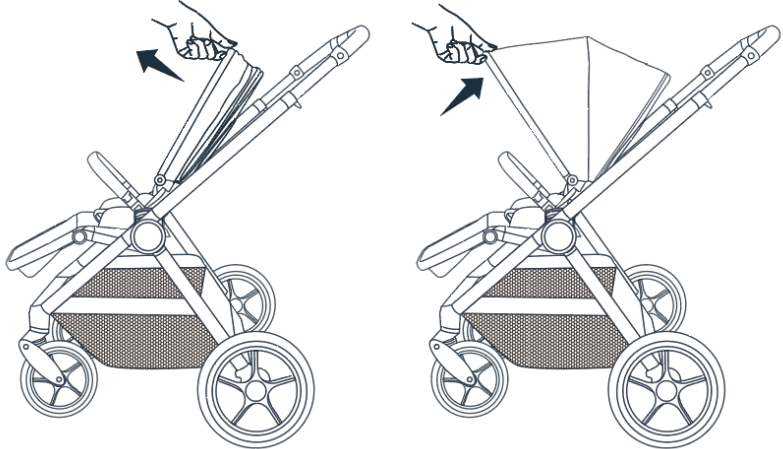
Footrest adjustment

Press both footrest buttons simultaneously and adjust the footrest to the desired position. Listen for the “click” signalling that the footrest is locked into position.



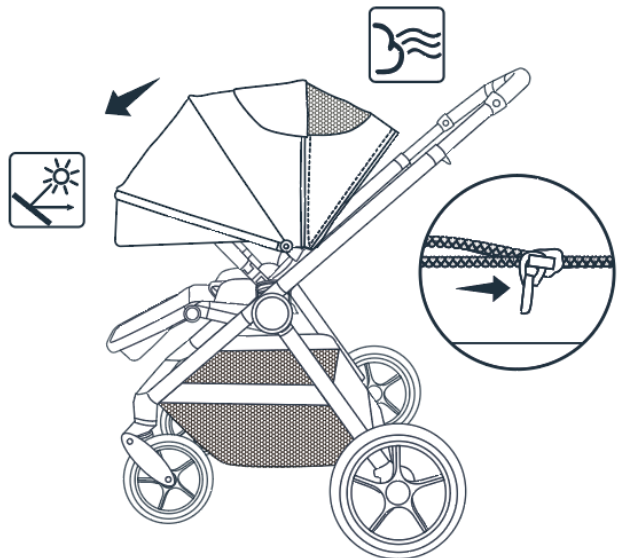
Canopy adjustment

1. The canopy can be opened or closed by pulling forward or backwards on the canopy rim.



2. The canopy features an extension panel for maximum sun protection. The extension panel has a mesh window for air circulation and the keep an eye on the baby in forward facing position.

The canopy visor can be pulled out for extra sun protection or folded back underneath the canopy rim when not in use.

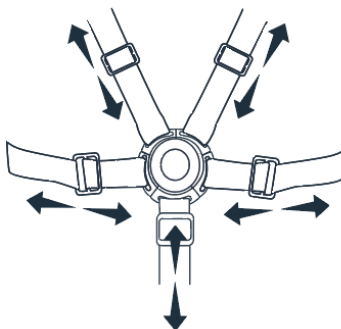
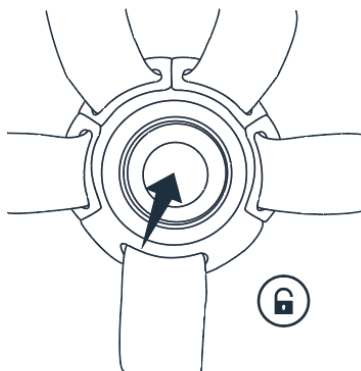


Harness

1. Insert all buckle clips into the buckle housing until they engage securely in place. Listen for the “click”. Press the centre button to release the child from the harness.

2. To adjust the harness, move the slides as shown.

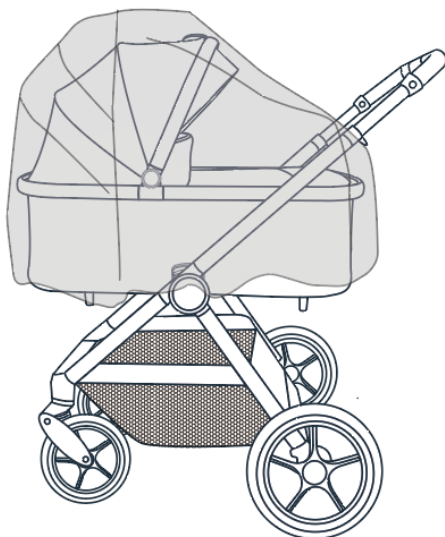
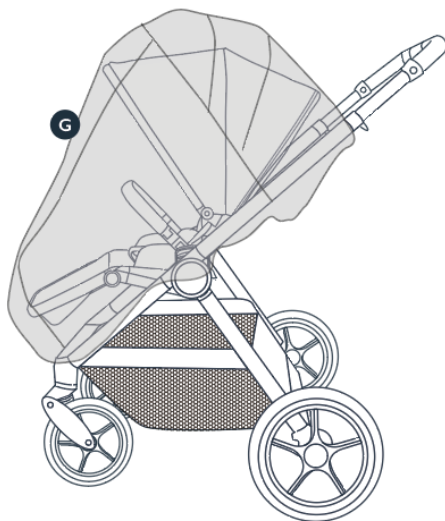
WARNING! Always adjust the harness to fit your child correctly for their comfort and safety. A loose fitting harness can be very dangerous.



Raincover

Locate the raincover (G). Pull the raincover down over the pram/ pushchair. Fasten the velcro straps around the chassis to secure.

NOTE: *The raincover will fit with the carrycot and seat unit attached to the chassis.*



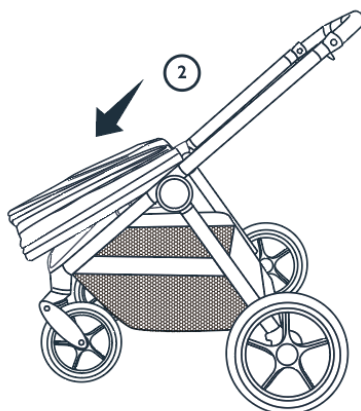
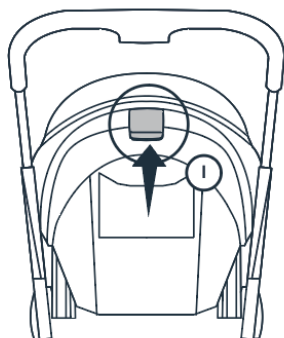
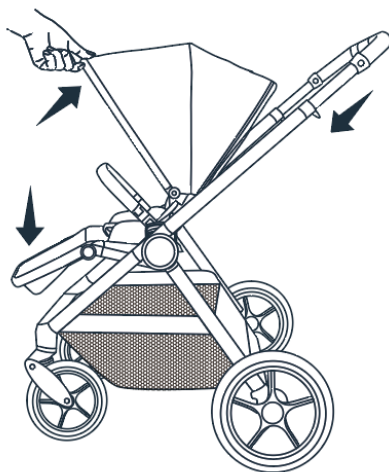
Folding

1. For a more compact fold, remove the seat unit before folding. Otherwise the chassis can fold with the seat unit attached forward facing or parent facing.

NEVER fold the chassis with the carrycot attached.

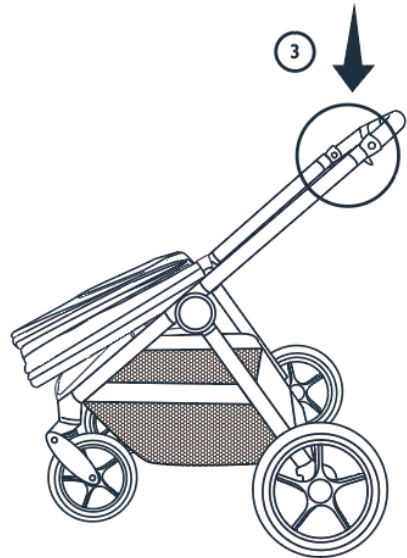
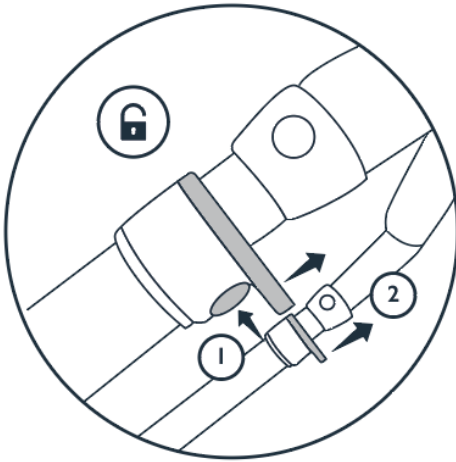
ALWAYS apply the brake, fold the canopy back, lower the handle to the shortest height, and lower the footrest before folding.

2. Lift the adjustment lever at the back of the seat unit and push the backrest forward until the seat unit is completely folded over.



3. Simultaneously push the button on the left-hand side of the chassis and pull up the levers of both sides of the chassis. Then press down on the handle to fold.

WARNING! To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.



WARNINGS

- Read these instructions carefully before assembly and use and keep for future reference. The child may be hurt if you do not follow these instructions.
- Before using, remove and dispose of any plastic bags and other packaging (e.g. fasteners, fixing ties, etc.) and keep them out of reach of children.
- This product is suitable from birth up to 9 kg with the carrycot (pram mode) and from 6 months up to 22 kg or 4 years of age, whichever comes first, using the seat unit (pushchair mode).
- The carrycot is suitable for one child from birth who cannot sit up unaided, roll over and cannot push itself up on their hands and knees.
- The carrycot is not suitable for overnight sleeping.
- **WARNING!** The overall load on the vehicle may not exceed 27 kg (including the basket).
- Never leave the child unattended.
- Ensure that all locking devices are engaged before use.
- To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.
- Do not let your child play with this product.
- Do not add an additional mattress to the pram.
- **ALWAYS USE THE HARNESS RESTRAINT SYSTEM.**
- Always use the crotch strap in combination with the waist belt section of the harness.
- Check that the pram body or seat unit attachment devices are correctly engaged before use.
- This product is not suitable for running or skating.
- The seat unit is not suitable for children under 6 months.
- Do not let other children play unattended near the product.
- Any load attached to the handle and/or backrest and/or sides will affect the stability of the product.
- Do not use this product if any part is broken, torn or missing.
- Do not place the product near an open fire or other source of strong heat.
- Use only on a firm, horizontal level and dry surface.
- **YOUR CHILD'S SAFETY IS YOUR RESPONSIBILITY.**
- Adult assembly is required.
- The vehicle shall be used only for up to one child for which it has been designed.
- When in use, the head of the child in the product should never be lower than the body of the child.

- Ensure that the parking brake is engaged during the loading and unloading of children.
- The handles and the bottom of the carry cot should be inspected regularly for signs of damage and wear.
- Do not add another mattress on top of the mattress provided or recommended by the manufacturer.
- If a mattress is purchased separately, the carrycot depth from the top of the mattress to the top of the carrycot side must be at least 150 mm.
- The basket can carry a maximum load of 5 kg.
- Before carrying or lifting, make sure that the handle is in the correct position of use.
- Do not overload the pram with additional children, goods or accessories.
- Always apply the parking brake when the pram is stationary.
- Take care when going up or down kerbs.
- Use only replacement parts supplied or approved by the manufacturer.
- Any additional or replacement parts should only be obtained from the manufacturer or distributor.
- Never substitute parts.
- Keep the plastic packaging away from children to avoid danger of suffocation.
- Take extra care in windy conditions.
- Remove your child and fold the pram when going up or down stairs or escalators.
- Do not use this pram near an open fire or exposed flame.
- For car seats used in conjunction with a chassis, this vehicle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable cot or bed.
- To prevent damage, always remove the raincover before folding the pram.
- Do not place anything on top of the raincover.
- Never leave a raincover, hood or apron on the product indoors, in a hot atmosphere or near a heat source, as the child may overheat.
- This product conforms to EN 1888-2:2018 + A1:2022 & EN 1466:2023.

WAARSCHUWINGEN

- Lees deze instructies zorgvuldig vóór montage en gebruik en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Het kind kan gewond raken als u deze instructies niet opvolgt.
- Verwijder vóór gebruik alle plastic zakken en verpakkingsmaterialen en houd deze buiten bereik van kinderen.
- Dit product is geschikt vanaf de geboorte tot 9 kg met de reiswieg (pram-modus) en vanaf 6 maanden tot 22 kg of 4 jaar, afhankelijk van wat het eerst wordt bereikt, met de zitting (buggy-modus).
- De reiswieg is geschikt voor één kind vanaf de geboorte dat niet zelfstandig kan zitten, zich niet kan omrollen en zich niet kan opdrukken op handen en knieën.
- De reiswieg is niet geschikt voor nachtelijk slapen.
- De totale belasting van het product mag niet meer bedragen dan 27 kg (inclusief de mand).
- Laat het kind nooit zonder toezicht achter.
- Controleer vóór gebruik of alle vergrendelingsmechanismen zijn ingeschakeld.
- Om letsel te voorkomen, zorg ervoor dat uw kind uit de buurt blijft bij het in- en uitklappen van het product.
- Laat uw kind niet met dit product spelen.
- Voeg geen extra matras toe aan de kinderwagen.
- Gebruik altijd het veiligheidsgordelsysteem.
- Gebruik altijd de kruisband in combinatie met de heupgordel van het harnas.
- Controleer vóór gebruik of de bevestigingspunten van de reiswieg of zitting correct zijn vergrendeld.
- Dit product is niet geschikt om mee te rennen of te skaten.
- De zitting is niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 maanden.
- Laat andere kinderen niet zonder toezicht in de buurt van het product spelen.
- Belastingen aan de duwstang, rugleuning of zijkanalen kunnen de stabiliteit van het product beïnvloeden.
- Gebruik dit product niet als onderdelen beschadigd, gescheurd of ontbrekend zijn.
- Plaats het product niet in de buurt van open vuur of andere sterke warmtebronnen.
- Gebruik het product alleen op een stevige, vlakke en droge ondergrond.
- De veiligheid van uw kind is uw verantwoordelijkheid.
- Montage door een volwassene is vereist.
- Het product is ontworpen voor gebruik door één kind.

- Tijdens gebruik mag het hoofd van het kind nooit lager liggen dan het lichaam.
- Zorg ervoor dat de parkeerrem is ingeschakeld wanneer het kind in of uit de kinderwagen wordt gehaald.
- Controleer regelmatig de handgrepen en de onderzijde van de reiswieg op slijtage of beschadigingen.
- Plaats geen extra matras bovenop het door de fabrikant geleverde of aanbevolen matras.
- Indien een matras apart wordt aangeschaft, moet de diepte van de reiswieg minimaal 150 mm bedragen vanaf de bovenkant van het matras tot de bovenrand van de reiswieg.
- De boodschappenmand heeft een maximale draagkracht van 5 kg.
- Controleer vóór het optillen of dragen of de handgreep in de juiste positie staat.
- Overbelast de kinderwagen niet met extra kinderen, goederen of accessoires.
- Gebruik altijd de parkeerrem wanneer de kinderwagen stilstaat.
- Wees voorzichtig bij het op- en afrijden van stoepranden.
- Gebruik alleen vervangingsonderdelen die door de fabrikant zijn geleverd of goedgekeurd.
- Extra of vervangende onderdelen mogen alleen worden verkregen via de fabrikant of distributeur.
- Gebruik nooit andere onderdelen als vervanging.
- Houd plastic verpakkingen buiten bereik van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.
- Wees extra voorzichtig bij harde wind.
- Haal uw kind uit de kinderwagen en vouw deze in wanneer u trappen of roltrappen gebruikt.
- Gebruik de kinderwagen niet in de buurt van open vuur of vlammen.
- Wanneer een autostoel op het chassis wordt gebruikt, vervangt dit product geen wieg of bed. Als het kind moet slapen, moet het in een geschikt bed of wieg worden gelegd.
- Om schade te voorkomen moet de regenhoes altijd worden verwijderd voordat de kinderwagen wordt ingeklapt.
- Plaats niets bovenop de regenhoes.
- Laat de regenhoes, kap of beenhoes nooit binnenshuis op het product zitten in een warme omgeving of bij een warmtebron, omdat het kind kan oververhitten.
- Dit product voldoet aan EN 1888-2:2018 + A1:2022 & EN 1466:2023.

WARNUNGEN

- Lesen Sie diese Anweisungen vor der Montage und Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Das Kind kann verletzt werden, wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen.
- Entfernen und entsorgen Sie vor der Verwendung alle Plastiktüten und Verpackungsmaterialien und bewahren Sie diese außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Dieses Produkt ist mit der Babywanne (Pram-Modus) von der Geburt bis 9 kg geeignet und mit der Sitzeinheit (Buggy-Modus) von 6 Monaten bis 22 kg oder bis zu einem Alter von 4 Jahren, je nachdem, was zuerst eintritt.
- Die Babywanne ist für ein Kind ab der Geburt geeignet, das nicht selbstständig sitzen, sich drehen oder sich auf Hände und Knie hochdrücken kann.
- Die Babywanne ist nicht für den Nachtschlaf geeignet.
- Die maximale Gesamtbelastung des Produkts darf 27 kg (einschließlich Einkaufskorb) nicht überschreiten.
- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Stellen Sie sicher, dass vor der Verwendung alle Verriegelungen eingerastet sind.
- Um Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass sich Ihr Kind beim Auf- und Zusammenklappen des Produkts nicht in der Nähe befindet.
- Lassen Sie Ihr Kind nicht mit diesem Produkt spielen.
- Legen Sie keine zusätzliche Matratze in den Kinderwagen.
- Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem (Sicherheitsgurt).
- Verwenden Sie immer den Schrittgurt zusammen mit dem Hüftgurt des Gurtsystems.
- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass die Befestigungen der Babywanne oder der Sitzeinheit korrekt eingerastet sind.
- Dieses Produkt ist nicht zum Laufen oder Skaten geeignet.
- Die Sitzeinheit ist nicht für Kinder unter 6 Monaten geeignet.
- Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Produkts spielen.
- Jede Last am Schiebegriff, an der Rückenlehne oder an den Seiten kann die Stabilität des Produkts beeinträchtigen.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn Teile beschädigt, gerissen oder fehlend sind.
- Stellen Sie das Produkt nicht in die Nähe von offenem Feuer oder anderen starken Wärmequellen.
- Verwenden Sie das Produkt nur auf einer festen, ebenen und trockenen Oberfläche.
- Die Sicherheit Ihres Kindes liegt in Ihrer Verantwortung.

- Der Zusammenbau muss durch einen Erwachsenen erfolgen.
- Dieses Produkt ist nur für ein Kind vorgesehen.
- Während der Verwendung darf der Kopf des Kindes niemals tiefer liegen als der Körper.
- Stellen Sie sicher, dass die Feststellbremse beim Hineinsetzen oder Herausnehmen des Kindes aktiviert ist.
- Die Griffe und der Boden der Babywanne sollten regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung überprüft werden.
- Legen Sie keine zusätzliche Matratze auf die vom Hersteller bereitgestellte oder empfohlene Matratze.
- Wenn eine Matratze separat gekauft wird, muss die Tiefe der Babywanne vom oberen Rand der Matratze bis zur Oberkante der Babywanne mindestens 150 mm betragen.
- Der Einkaufskorb hat eine maximale Tragfähigkeit von 5 kg.
- Stellen Sie vor dem Tragen oder Anheben sicher, dass sich der Griff in der richtigen Position befindet.
- Überladen Sie den Kinderwagen nicht mit zusätzlichen Kindern, Waren oder Zubehör.
- Betätigen Sie immer die Feststellbremse, wenn der Kinderwagen steht.
- Seien Sie vorsichtig beim Hoch- oder Herunterfahren von Bordsteinen.
- Verwenden Sie nur Ersatzteile, die vom Hersteller geliefert oder genehmigt wurden.
- Zusätzliche oder Ersatzteile dürfen nur über den Hersteller oder Händler bezogen werden.
- Ersetzen Sie niemals Teile durch andere.
- Bewahren Sie Plastikverpackungen außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.
- Seien Sie besonders vorsichtig bei windigen Bedingungen.
- Nehmen Sie Ihr Kind heraus und klappen Sie den Kinderwagen zusammen, wenn Sie Treppen oder Rolltreppen benutzen.
- Verwenden Sie diesen Kinderwagen nicht in der Nähe von offenem Feuer oder Flammen.
- Wenn ein Autositz zusammen mit einem Gestell verwendet wird, ersetzt dieses Produkt kein Kinderbett oder Bett. Wenn das Kind schlafen muss, sollte es in ein geeignetes Bett oder Kinderbett gelegt werden.
- Um Schäden zu vermeiden, entfernen Sie immer den Regenschutz, bevor Sie den Kinderwagen zusammenklappen.
- Legen Sie nichts auf den Regenschutz.
- Lassen Sie den Regenschutz, das Verdeck oder die Beindecke niemals in Innenräumen, in einer heißen Umgebung oder in der Nähe einer Wärmequelle auf dem Produkt, da das Kind überhitzen kann.
- Dieses Produkt entspricht EN 1888-2:2018 + A1:2022 & EN 1466:2023.

AVERTISSEMENTS

- Lisez attentivement ces instructions avant le montage et l'utilisation et conservez-les pour référence ultérieure. L'enfant peut être blessé si vous ne suivez pas ces instructions.
- Avant utilisation, retirez et jetez tous les sacs plastiques et matériaux d'emballage et gardez-les hors de portée des enfants.
- Ce produit est adapté dès la naissance jusqu'à 9 kg avec la nacelle (mode landau) et de 6 mois jusqu'à 22 kg ou 4 ans, selon la première éventualité, avec l'assise (mode poussette).
- La nacelle est adaptée pour un enfant dès la naissance qui ne peut pas s'asseoir seul, se retourner ou se redresser sur les mains et les genoux.
- La nacelle n'est pas adaptée pour dormir pendant la nuit.
- La charge totale maximale du produit ne doit pas dépasser 27 kg (y compris le panier).
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont engagés avant utilisation.
- Afin d'éviter toute blessure, assurez-vous que votre enfant est tenu à l'écart lors du pliage et du dépliage du produit.
- Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.
- N'ajoutez pas de matelas supplémentaire dans la poussette.
- **UTILISEZ TOUJOURS LE SYSTÈME DE HARNAIS.**
- Utilisez toujours la sangle d'entrejambe en combinaison avec la ceinture ventrale du harnais.
- Vérifiez que les dispositifs de fixation de la nacelle ou de l'assise sont correctement engagés avant utilisation.
- Ce produit n'est pas adapté pour courir ou faire du patin.
- L'assise n'est pas adaptée aux enfants de moins de 6 mois.
- Ne laissez pas d'autres enfants jouer sans surveillance à proximité du produit.
- Toute charge fixée à la poignée, au dossier ou aux côtés affectera la stabilité du produit.
- N'utilisez pas ce produit si des pièces sont cassées, déchirées ou manquantes.
- Ne placez pas le produit près d'un feu ouvert ou d'une source de chaleur intense.
- Utilisez uniquement le produit sur une surface ferme, horizontale et sèche.
- La sécurité de votre enfant est de votre responsabilité.
- Le montage doit être effectué par un adulte.
- Ce produit est conçu pour un seul enfant.

- Pendant l'utilisation, la tête de l'enfant ne doit jamais être plus basse que le corps.
- Assurez-vous que le frein de stationnement est engagé lors de l'installation ou du retrait de l'enfant.
- Les poignées et le fond de la nacelle doivent être inspectés régulièrement afin de détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- N'ajoutez pas un autre matelas sur le matelas fourni ou recommandé par le fabricant.
- Si un matelas est acheté séparément, la profondeur de la nacelle entre le dessus du matelas et le bord supérieur de la nacelle doit être d'au moins 150 mm.
- Le panier peut supporter une charge maximale de 5 kg.
- Avant de porter ou de soulever la poussette, assurez-vous que la poignée est dans la bonne position.
- Ne surchargez pas la poussette avec des enfants supplémentaires, des objets ou des accessoires.
- Activez toujours le frein de stationnement lorsque la poussette est immobile.
- Faites attention lorsque vous montez ou descendez des trottoirs.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange fournies ou approuvées par le fabricant.
- Les pièces supplémentaires ou de remplacement doivent être obtenues uniquement auprès du fabricant ou du distributeur.
- Ne remplacez jamais des pièces par d'autres non approuvées.
- Gardez les emballages plastiques hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement.
- Faites particulièrement attention en cas de vent fort.
- Retirez votre enfant et pliez la poussette lorsque vous utilisez des escaliers ou des escalators.
- N'utilisez pas cette poussette près d'un feu ouvert ou d'une flamme.
- Lorsqu'un siège auto est utilisé avec un châssis, ce produit ne remplace pas un lit ou un berceau. Si l'enfant doit dormir, il doit être placé dans un lit ou un berceau approprié.
- Pour éviter tout dommage, retirez toujours l'habillage pluie avant de plier la poussette.
- Ne placez rien sur l'habillage pluie.
- Ne laissez jamais l'habillage pluie, la capote ou le couvre-jambes sur le produit à l'intérieur, dans un environnement chaud ou près d'une source de chaleur, car l'enfant pourrait surchauffer.
- Ce produit est conforme à la norme EN 1888-2:2018 + A1:2022 & EN 1466:2023.

MAINTENANCE

- This product requires regular maintenance to ensure correct and safe performance.
- All assembly fittings are to be tightened properly.
- Always check your pram for loose screws, worn parts, torn material or stitching.
- Replace or adjust parts as needed.
- Lubricate moving parts regularly, especially the wheels.
- Wipe metals and plastics clean with a damp cloth.
- Sponge clean fabrics with warm soapy water. Rinse well with clean water to avoid staining. Dry in shade.
- Do not bleach.
- Do not iron.
- Do not dry clean.
- Do not use abrasive pads, bleach or strong household cleaners.

ONDERHOUD

- Dit product vereist regelmatig onderhoud om een correcte en veilige werking te garanderen.
- Alle montageonderdelen moeten goed worden vastgedraaid.
- Controleer de kinderwagen altijd op losse schroeven, versleten onderdelen, gescheurd materiaal of beschadigde stiksels.
- Vervang of stel onderdelen indien nodig af.
- Smeer bewegende onderdelen regelmatig, vooral de wielen.
- Reinig metalen en kunststof onderdelen met een vochtige doek.
- Reinig stoffen met een spons en warm zeepwater. Spoel goed na met schoon water om vlekken te voorkomen. Laat drogen in de schaduw.
- Niet bleken.
- Niet strijken.
- Niet chemisch reinigen.
- Gebruik geen schurende sponsjes, bleekmiddel of sterke huishoudelijke reinigingsmiddelen.

WARTUNG

- Dieses Produkt erfordert regelmäßige Wartung, um eine korrekte und sichere Funktion zu gewährleisten.
- Alle Montageteile müssen ordnungsgemäß festgezogen werden.
- Überprüfen Sie Ihren Kinderwagen regelmäßig auf lose Schrauben, abgenutzte Teile, beschädigtes Material oder aufgetrennte Nähte.
- Teile bei Bedarf ersetzen oder einstellen.
- Bewegliche Teile regelmäßig schmieren, insbesondere die Räder.
- Metall- und Kunststoffteile mit einem feuchten Tuch reinigen.
- Stoffteile mit warmem Seifenwasser und einem Schwamm reinigen. Anschließend gründlich mit sauberem Wasser ausspülen, um Flecken zu vermeiden. Im Schatten trocknen lassen.
- Nicht bleichen.
- Nicht bügeln.
- Nicht chemisch reinigen.
- Keine Scheuerschwämme, Bleichmittel oder starken Haushaltsreiniger verwenden.

MAINTENANCE

- Ce produit nécessite un entretien régulier afin de garantir un fonctionnement correct et sûr.
- Tous les éléments d'assemblage doivent être correctement serrés.
- Vérifiez toujours votre poussette pour détecter des vis desserrées, des pièces usées, du tissu déchiré ou des coutures endommagées.
- Remplacez ou ajustez les pièces si nécessaire.
- Lubrifiez régulièrement les pièces mobiles, en particulier les roues.
- Nettoyez les parties métalliques et plastiques avec un chiffon humide.
- Nettoyez les tissus à l'aide d'une éponge et d'eau chaude savonneuse. Rincez bien à l'eau claire afin d'éviter les taches. Laissez sécher à l'ombre.
- Ne pas utiliser d'eau de Javel.
- Ne pas repasser.
- Ne pas nettoyer à sec.
- Ne pas utiliser d'éponges abrasives, d'eau de Javel ou de produits ménagers agressifs.

